**Appel à projets international AUF COVID-19**

**Thông báo tuyển dự án quốc tế của AUF COVID-19**

***Description détaillée de projet***

***Mô tả chi tiết dự án***

**1-IDENTIFICATION DU PROJET**

|  |  |
| --- | --- |
| **Titre du projet Tên dự án** |  |
| **Acronyme du projet Viết tắt** |  |
| **Date de début Ngày bắt đầu** |  |
| **Date de fin Ngày kết thúc** |  |

**2-PORTEUR DU PROJET Chủ trì dự án**

Le *coordonnateur du projet* est **un enseignant ou un chercheur titulaire au sein d'un établissement membre de l'AUF**.

*L'établissement porteur* est **l'établissement de rattachement du coordonnateur du projet**. Celui-ci doit être une institution **membre de l'AUF**.

Voir la liste des établissements membres de l'AUF sur <https://www.auf.org/membres/>

|  |  |
| --- | --- |
| **Établissement porteur du projet Trường chủ trì dự án**  *(il s’agit de l’établissement de rattachement du coordonnateur, membre AUF)* | |
| Nom de l’établissement Tên trường | Ecole Supérieure de Transport et de Communication |
| Adresse de l’établissement  *N° rue, ville, pays…*  *Địa chỉ* | N0 3 Rue de Cau Giay, Lang Thuong, Dong Da, Hanoi, Vietnam |
| **Coordonnateur du projet Điều phối viên dự án** | |
| Civilité | Monsieur /Ông  Madame/Bà |
| Nom Họ |  |
| Prénom(s) Tên |  |
| Fonction Chức vụ |  |
| Faculté/Département de rattachement  Nơi công tác (Khoa, viện…) |  |
| Adresse professionnelle  Địa chỉ nơi công tác |  |
| Téléphone 1 (+ code régional) Số ĐT (có mã vùng) |  |
| Téléphone 2 (+ code régional) |  |
| Adresse électronique (Email để nhận kết quả tuyển chọn dự án)  *Attention, c'est à cette adresse que vous recevrez le résultat de votre éventuelle sélection* |  |
| **Participants au projet Thành phần tham gia dự án** | |
| Profil des participants :  *Etudiants, associations ou clubs d’étudiants, élèves-ingénieurs, jeunes chercheurs, laboratoires intégrant de jeunes chercheurs, Fablabs, incubateurs*  *Hồ sơ của người tham gia:*  *Sinh viên, hiệp hội hoặc câu lạc bộ sinh viên, sinh viên kỹ thuật, nhà nghiên cứu trẻ, phòng thí nghiệm có các nhà nghiên cứu trẻ, Fablabs, vườn ươm* |  |
| Nombre de participants : Số lượng thành phần tham gia |  |

**2-PARTENAIRES Đối tác**

**Décrire brièvement le partenariat constitué dans le cadre du projet**   
**Mô tả ngắn gọn về quan hệ đối tác được hình thành trong khuôn khổ dự án**

|  |
| --- |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ORGANISATION PARTENAIRE ĐỐI TÁC** | |
| Nom de l’organisationn Tên tổ chức |  |
| Type d’organisation : Loại hình tổ chức  *Université, centre de recherche, organisation de la société civile, association ou club d’étudiants, élèves-ingénieurs, jeunes chercheurs, laboratoires intégrant de jeunes chercheurs, fablab, incubateurs, entreprise privée…*  Đại học, trung tâm nghiên cứu, tổ chức xã hội dân sự, hiệp hội hoặc câu lạc bộ sinh viên, kỹ sư sinh viên, nhà nghiên cứu trẻ, phòng thí nghiệm có các nhà nghiên cứu trẻ, fablab, vườn ươm, doanh nghiệp tư nhân… |  |
| **Personne de contact au sein de l’organisation Người liên hệ ở tổ chức** | |
| Civilité  *M./Mme Ông/Bà* |  |
| Nom(s) Họ |  |
| Prénom(s) Tên |  |
| Fonction dans l’organisation Chức vụ trong tổ chức |  |
| Faculté/Département de rattachement  Nơi công tác (Khoa, viện…) |  |
| Adresse électronique  Email |  |
| **Participants au projet**  **Các bên tham gia dự án** |  |
| Profil des participants :  *Etudiants, associations ou clubs d’étudiants, élèves-ingénieurs, jeunes chercheurs, laboratoires intégrant de jeunes chercheurs, Fablabs, incubateurs*  *Hồ sơ của người tham gia:*  *Sinh viên, hiệp hội hoặc câu lạc bộ sinh viên, sinh viên kỹ thuật, nhà nghiên cứu trẻ, phòng thí nghiệm có các nhà nghiên cứu trẻ, Fablabs, vườn ươm* |  |
| Nombre de participants :  Số lượng thành phần tham dự |  |

*Copier le tableau autant de fois que nécessaire pour ajouter d’autres partenaires.*

*( Copy lại bảng này nếu có thêm các đối tác khác)*

**3-DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PROJET MÔ TẢ CHI TIẾT DỰ ÁN**

|  |  |
| --- | --- |
| Domaine concerné par le projet  Lĩnh vực có liên quan đến dự án  *Choisir entre :*  *Lựa chọn giữa các phương án :* | ***A1*** *-* projets proposés à moins de 10 000 euros/ *Dự án đầu tư tối đa 10 000 euros*  ***A2*** *–* projets proposés compris entre 10 et 20 000 euros*/ Dự án đầu tư từ 10 000 euros đến 20 000 euros*  ***B*** *–* projets proposés jusqu’à 50 000 euros*/ Dự án đầu tư đến 50 000 euros* |
| Résumé du projet (500 caractères) :  Tóm tắt dự án (500 từ) : |  |
| Comment pensez-vous répondre aux objectifs de l’appel AAP COVID-19 publié par l’AUF ?  Bạn dự định đáp ứng các mục tiêu của thông báo tuyển dự án quốc tế ứng phó COVID-19 do AUF công bố như thế nào? |  |
| Quel est l’objectif général du projet ?  Mục tiêu chung của dự án ? |  |
| Quel(s) objectif(s) spécifique(s) vous fixez-vous ?  Các mục tiêu cụ thể được xác định ? |  |
| Quels sont les bénéficiaires directs du projet ?  *Préciser également le nombre estimé de personnes et/ou structures qui seront touchées par le projet*  Đối tượng nào được hưởng lợi trực tiếp từ dự án?  Đồng thời chỉ rõ số lượng người và / hoặc đối tượng ước tính được tác động bởi dự án |  |
| Quels sont les bénéficiaires indirects du projet ?  *Préciser également le nombre estimé de personnes et/ou structures qui seront touchées par le projet*  Đối tượng nào được hưởng lợi gián tiếp từ dự án?  Đồng thời chỉ rõ số lượng người và / hoặc đối tượng ước tính được tác động bởi dự án ? |  |
| Quelles activités prévoyez-vous et selon quel calendrier ?  Bạn dự kiến những hoạt động nào và theo lịch trình nào? |  |
| Quels sont les résultats immédiats attendus ?  Những kết quả dự kiến trong ngắn hạn ? |  |
| Quel est l’impact attendu de votre projet en lien avec la crise COVID actuelle ?  Tác động từ dự án của bạn có mối liên quan đến dịch Covid ? |  |

**4-BUDGET PRÉVISIONNEL (EN EUROS) Kinh phí dự kiến (bằng euro)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Montant total (euros)**  **Tổng kinh phí (euro)** | **Type de dépenses**  **(Loại hình chi phí)** |
| **Budget détaillé par activité**  **Kinh phí chi tiết theo hoạt động** |  |  |
| Activité 1 Hoạt động 1 |  |  |
| Activité 2 Hoạt động 2 |  |  |
| Activité 3 Hoạt động 3 |  |  |
| ... |  |  |
| **Budget global Tổng kinh phí** |  |  |
| *Dont part demandée à l’AUF*  *Đề xuất hỗ trợ từ AUF* |  |  |
| *Dont co-financement, le cas échéant*  *Khoản đồng chi trả, nếu có* |  |  |